

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
 Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
 375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.
 Szerkesztő: **BACSKAI P. BELA** Editor
 Nagyobb hirdetések árát kivételre azonnal küldi a kiadóhivatal.
 Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00
 Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
 To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hírom-
 smail hirtetés \$1.25. Külföldi hirtetés
 300 cent. Hirtetésnek a kiadóhivatal
 hirdetés.

ELADÓ FARMOK. Most jöjjen el
 megnézni a mi jó földjeinket. Gyűző-
 36k meg róla, mit lehet itt megter-
 melni. On is úgy vélekedik majd,
 hogy ennél jobb földet még nem lá-
 tott. Ha ez nem terem akkor egy sem
 a világon. Több ezer magyar honfitársunk
 bizonyítja a felelősséget.
 Bokros földek \$3-tól \$5-ig. Művelt far-
 mok \$10-tól \$50-ig. Jöjjen személyesen,
 vagy írjon: John Demeter BOX: 75
 Stratton, Ont. 21-35

KERESÉK Izsákcse-cukrást, aki
 rendelkezik óhazai és itteni gyakor-
 lattal. Pályázatot bizonyítványokkal
 és fizetési igény jelölésével "Res-
 taurant" jellegre a kiadóhivatalba ké-
 rek. 375 Hargrave St. Winnipeg,
 Man. 28-

FIGYELEM MAGYAR TESTVÉREK!
 Itt van a valódi jó farm élet B.C. ben
 Egy 78 akeros farm 7 szobás ház, is-
 talló, 200 rymölcső és jó kút eladó
 az ideit terméssel, ára csak 2900 dol-
 lár, 400 dollár lefizetéssel és a ten-
 maradt összeg 25 évi törlesztésre.
 Egy 40 akeros farm, ház, is talló, gyü-
 mölcső stb. ára csak 4000 dollár,
 300 dollár késszpenz és a többi 20 évi
 törlesztésre. Ezek a farmok Vancou-
 vertől 30 mérföldre vannak a főt
 mellett és 3 mérföldre városától. Egy
 10 akeros farm 4 szobás ház, is talló,
 gyümölcsfa, villany és városi vízve-
 zelő. Vancouveről 4 mérföldre. A
 4000 dollár. Írjon magyarul vagy
 kéremesen fel személyesen: A Nyilastor
 vagy J. Molnár, 455 West Pender St.
 Vancouver B.C. 28-30

HAZAUTAZÁS miatt, sajátkezelésű et-
 adó 4 szobás ház mellékhelyekkel
 teljes berendezéssel és 1 akor kerttel
 (több fiatal és termő gyümölcsfa),
 fiatal, jó fejű juhok, 11 db. tojó tyúk
 6 család méh, egész évre kész tűzifa,
 kb. 2 tonna szén, tejszárító gép és
 méz-pergő. Ára \$350.00. Fele kész-
 pénzben fizetendő. Teljes készpénz-
 fizetéssel 10% engedmény. Szép
 fekvésű hely, közel folyóhoz, 5 perc
 nyire az állomástól. Nyugalmas és
 egészséges vidéket keresők jobbat és
 olcsóbbat nem találhatnak. Érdeklő-
 dők írjanak: A. Molnár, BOX 66,
 Enderby, B.C. 28-31

MAGYAR NEVŰ SZOVJET- KÉMET FOGTAK FRANCIAORSZAGBAN

Párisból jelentik, hogy a ren-
 dőrség letartóztatott egy Rónai
 nevű magyar munkást, annak
 gyanúja alatt, hogy kémkedett
 a szovjet javára. Üzemei álcá-
 zása végett egy fémgyárban vál-
 lelt munkát és a kémkedés e-
 redményének egy részét már át-
 adta a szovjet egyik megbízott
 jának.

LASSAN GYARAPSZIK AZ EGYESÜLTEK LAKOSSÁGA

A bevándorlás hanyatlásával
 az Egyesült Államok lakosságá-
 nka száma sem nő oly óriási ar-
 ányban, mint eddig. Néhány
 évvel ezelőtt még minden nyolc-
 van lakosra évenként átlagban
 egy új lakos jutott, addig ma
 csak minden százötven lakos
 után nő egy új amerikai az
 ország létszáma. Ennek követ-
 keztében ma csak minden har-
 minchatodik másodpercben ér-
 kezik egy új polgára az Egye-
 sült Államoknak, míg régebben
 minden 23 másodpercben szá-
 parodott eggyel az amerikai áll-
 amok népessége. A fentiekben
 természetesen a halálozások szá-
 mánt már levonták a születések
 számából.

KONZULI KERESZTÉS

Felkérem az alant felsoroltakat,
 hogy saját érdekükben mielőbb kö-
 szeljék címüket az alulírt m. kir.
 konzulatusnak.

S. Szabó György Budapest. Né-
 meth József volt címe Brinview Man.
 Nagyorós Mihály Kőbölkut. Krale
 Mihály Urkut, Vas Jánosné szül. Zoh
 lik Julia Abod, Tarnai József Abod,
 Szeredi Mihályt egy kir. járásbíró-
 ság keresi. Becker Henrik Gyónk.
 Pregon Lukács Hejőkeresztur. Poho-
 bias Lajos volt címe Sudbury Ont.
 S. Gyüre József és neje, volt címe
 Greenlawn Alta. 30-3.

Magyar Királyi Konzulátus
 Royal Hungarian Consulate
 625 Royal Bank of Canada Building
 WINNIPEG, Man.

Önök is lehet jó egészsége

Nuga-Tone az emberek millióinak
 adott erőt, egészségét Önök jó étvá-
 gyat, ad, gyomrát megjavítja és me-
 erősíti, a lombán működő szerveket
 életre kelti, a fájdalomokat megszü-
 nelti. Nuga-Tone megújítja a szer-
 vezetet a betegségek csatáitól és meg-
 szünteti a sorulást. Vegyen egy ü-
 veg Nuga-Tone-t. Legyen erős, egész-
 séges. Gyógyszeresnek árusítják. Ha
 a gyógyszerésznél nincs, kérje meg
 hogy rendelje meg Önnek a nagyke-
 reskedőtől.

Kiadóhivatal üzenetei

A jövőben a beküldött előfizetéseket
 egy csepp leveleslapon fogjuk
 nyugtázni melyre csak a címet írhat
 juk. A lejárati új dátumát mindenkor
 a címszalagon jelezzük.

Kérjük olvasóinkat kiejeljk figye-
 lemmel a címszalagra, mert ez mutat
 ja hogy lapjuk jól van címszeve vagy
 nem továbbá, hogy a lap mikor jár
 le.

Több honfitársunktól kaptunk pa-
 naszos levelet, hogy lapját nem kap-
 ja kézhes pontosan. A panaszok kü-
 önbizók de végeredményben mindig
 kimutatható hogy a dolog nem a mi
 hibánkban alapszik. Abban a remé-
 nyben, hogy olvasóinknak segítségére
 lehetünk a következők kívánjuk fi-
 gyelemüket felhívni:

Ha lapját nem kapja rendes időben
 kézhes, először a helybeli postahiva-
 talban érdeklődjék. Tudja meg hogy
 tényleg érkezett újságja vagy nem,
 talán más vitte el.

Ha új helyre érkezik, igyekezzék
 megismerkedni a postán és mondja
 meg hogy újságját is vár.

Mindenki járass pontos címre
 postáját. Nagy városban ucca és ház
 szám nagyon fontos. vidéki posta-
 kon "BOX" szám vagy munkaadója
 neve szintén megkönnyíti a kézbesi-
 tést. Egyes vidékeken a városotl
 messze eső utakon is kihordják a pos-
 tát. Az ilyen címek "R.R." betűkkel
 és az új számmal vannak jelezve az
 uton felállított szekrényen pedig a
 földbírtokos neve van. Itt különösen
 fontos a gazda neve, mert ha ez
 hiányzik a kihordó sokszor nem tud-
 hatja kinél hagyja és így tévesen kés-
 beftti az újságot.

A kiadóhivatal minden előfizető
 lapját pontosan kiküldi. Ha tehát a
 helybeli postahivatal válasza nem
 kielégítő, azonnal jelentse panaszát a
 Kanadai Magyar Újság kiadóhivatal-
 lának. Ne várjon hetekig vagy hónap-
 pokig. Leveleiben jelezze régi és új
 címét. Szíveskedjék tisztán és olvas-
 hatóan írni a saját érdekében.

KISZOLGALÁS

Ha ön barátainak vagy rokonai-
 nak a

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

Által küld hasz pénzt akkor ön
 olyan kiszolgálásban részesül,
 amelynek nincsen párja.
 Magyar nyelven állanak rendelkezésére pénzküldő ivernek a Ca-
 nade nyugtát is adunk arról,
 hogy a pénzt átutalás végett tel-
 jes felelősséggel átvettük.
 Emellett még az óhazai cím-
 zett által alírt nyugtát vissza-
 küldjük önnek.
 A hozzánk beküldött összeget
 teljes egészében, minden levo-
 nás nélkül fizetjük ki és ha azt
 valamilyen oknál fogva nem tud-
 juk rendelkezésére helyezni juttat-
 ni, visszatérítjük önnek.
 Tovább felvilágosításért írjon a
 következő címre:
W. H. BRYCE, Manager
 Money Order Department,
 Canadian National Express,
 355 McGill Street, Montreal

A LETHBRIDGEI VONOS ZENEKAR

eztől különösen vidéki munká-
 ságotra. Járassunk magyar és
 angol darabokat. Primás Biki
 István, cimbalmos Biri János,
 kontrás Valentin Bálint, nagy-
 bőgős a Régi Cimánk, Magyar
 Otthon 406-4 Ave. South
 LETHBRIDGE, Alta.

ALEX'S MEAT MARKET

Magyar hentes üzlet
 842 Logan Ave Winnipeg, Man.
 (a Market Street közelében, va
 lamint 460 King St és Dufferin
 Ave. sarkán.)
 Naktáron tart friss sertés, mar-
 hahús, óhazai minőségű kol-
 házarúkat, füstölt szalonnát, há-
 jat, zsírt, tojást, édes nemes pa-
 rikát. Nagyobb rendeléseket
 házhoz, vidékieket Manitoba te-
 rületére utánvéttel (C.O.D.) száll-
 itók. Szíves pártfogást kér
 ZEMNICZKY ELEK tulajdonos

LUKACS LAJOS TELEPÍTÉSI IRODÁJA

10617-37th St. Phone 21 256
 EDMONTON, ALBERTA,
 Pénzküldést legújabbosabb díj-
 szabda mellett gyorsan eszkü-
 zöl. Kérjen árjegyzéket. Alber-
 ta legjobb fekvésű farmjai ná-
 lam kaphatók. Hajójegyek rész-
 letfizetésre is. Beutazási engedé-
 lyt beszeres családja részére.
 A Kanadai Magyar Újság kép-
 viselje: előfizetéseket és hirté-
 téseket felvevő, címváltozásokat
 eszküzi.

ANGOLUL BESZÉLNI IRNI ÉS OLVASNI

Könnyen megtanulhat
 minden magyar a híres két
 dolláros „Angol-Magyar Tar-
 nitó” 50 leckejéből. Az ára
 most csak egy dollár, mely-
 et a megrendeléssel egy-
 ütt kell beküldeni.

IZIDOR BRAUN okl. tanító és ny. jegyző

10210 Adams Ave.
 Cleveland, O. U. S. A.

SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa és
 cigaretta dohány, papír
 kapható.
 A Kanadai Magyar Újság
 úgynöke előfizetéseket,
 hirdetéseket, kerestéseket
 felvevő a lapszámára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
 406-4. Ave. South
 Lakás: 609-13 Str.
 LETHBRIDGE, ALTA.

30 ÉVE SZOLGÁLT AZ AMERIKAI MAGYARSÁGOT A PÓ-
 TOSSÁGÁRÓL ES LELKIEMERETESSEGERŐL HÍRES

Vörös Kereszt Patika

8901 BUCKEYE ROAD — CLEVELAND, O.
 Ha bármilyen tándera van szükség, forduljon bizalommal hoz-
 zánk, mi ingyen ellátjuk szakszerű tándcsunkkal. 116 oldalas
 képes Egészségügyi Utmutatótunk ingyen küldjük, ha óhazja.

20 Családra van még hely a településnél

Már eddig 30 család jelentkezett, de mivel 50 családot keres-
 tem, így 20 családot eltydök helyezni. Itt van a jó alkalom
 azok részére, akik leakarunk telepíteni és családjuk részére
 otthon és jövőt akarnak biztosítani. Egy-egy családnak
 legalábbis háromszáz-dollárral kell rendelkezni. Bővebb fel-
 világosításért jelentkezzen személyesen vagy levélileg

KONYHA FERENC, közjegyző

YORKTON, SASK. 52 West Broadway.

Élődrangú fényképezési műtermék a legma-
 dornobb felszereléssel várja Önt, hogy arad-
 pát megörökítse. Ungancsak készítenk esküvői
 család- és egyéni csoportképeket jutányos áron
 gyorsan kivitelben.

THE STAR PHOTO STUDIO

400 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

FELHÍVÁS. TELEPÉDNI SZANDEKÖZÖKKHOZ
 Mielőtt farmvétele belemennének, forduljanak bizalommal a

BROOKSI MAGYAR IRODÁHOZ

Ez csak egy levél megírásába kerül, de talán egész élet boldogságától
 óv meg. — Farmok eladása, földérgertészetek. Öntőberendezés
 és anélkül Teljes irodai szolgálat. Pénzküldés. Ökmánykésztés.
 Beutazási engedélyek. Hajójegyek.

DEMETROVITS DEZSŐ Brooks, Alberta

INGYENES HAJÓJEGY!

MINDENKI, AKI HAZA SZANDEKÖZIK IRTANI ES LEGALBBS 10
 DOLLÁRRAL LEFOGLALÓZA HAJÓJEGYÉT, RESZT VEHET AZ IN-
 GYEN SORSOLÁSBAN ES KÉT DARAB INGYEN SORSJEGYET KAP

MINT KORÁBBAN KÖZBÖLTOK, AZ INGYEN SORSOLÁSBAN
 RESZTVEZNEK MINDAZOK, AKIK EZ SVBEN ALTALUNK KÜLD-
 TEK HAZA PÉNZT, VAGY PEDIG, AKIK LEGALBBS KÉT PÉNZ-
 KÜLDŐ ÖGYFELET SZEREZTEK SZAMUNKRA. AZ ELBŐ HUZÁS
 SZENT ISTVAN NAPJÁN LESZ, A MÁSODIK HUZÁS KARACSONY-
 KOR. AKIK AZ ELBŐ HUZÁSON NEM NYERTEK, NE DOBJAK EL
 SORSJEGYÜKET, MERT KARACSONYKOR AZON MEG NYERHET-
 NEK. — TOBB TÁRSASUTAZAST RENDEZUNK AZ ÓHAZÁBA,
 FOGLALJA LE HAJÓJEGYÉT BARMELY IDŐBEN

AKAR UTAZNI, MERT TALÁN EPPEN ÖN LESZ EGYIKÉ AZOKNAK
 AKIK INGYEN JEGYET NYERNEK.

IRJON FELVILAGOSÍTÁSERT

ALEX A. KELEN

1456 City Hall Ave MONTREAL, P. Q.
 BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, KÖZJEGYZŐI OKIRATOK HITE-
 LESÍTÉSE. PÉNZKÜLDÉS A LEGMAGASABB ÁRFOLYAM SZERINT

DITTON A.

Winnipegben 229
 Austin St alatt va-
 lódi ÓHAZAI mű-
 köszörsű műhelyt
 nyitott és a legfi-
 nomabb munkákat
 jutányos áron vál-
 talja, garanciával.
 Borotva 50c.
 Hajnyírógép. 75c.
 Olék 25-35c

A magyarok találkozó helye
 EDMONTONBANI

EMPIRE HOTEL

10246 96th St. Telefon 25075
 Jutányos árak, pontos kiszol-
 gás, csengőszolgálat minden-
 egyes szobában!

ÁLLATÁRAK

GÖBÖLY	
Jó	5.00 — 6.25
Közepes	4.25 — 4.75
Silány	3.00 — 4.00
VAGÓ MARHA	
Jó	5.25 — 6.25
Közepes	4.50 — 5.00
BIKA	
Jó	2.00 — 2.25
Silány	1.75 — 2.25
ÖKÖR	
Jó	3.00 — 3.25
Silány	1.50 — 1.75
BORJU	
Jó	5.00 — 6.50
Közepes	2.00 — 4.00
SERTES	
Válogatott	8.50 — 9.50
Nehéz	7.50 — 7.50
Könnyű	7.00 — 8.50
No. 1 koca	5.00 — 5.50
No. 2. koca	3.00 — 3.25
BARÁNY	
Jó	5.00 — 5.00
Silány	4.00 — 7.00
BIRKA	
Jó	2.00 — 2.50
Silány	1.00 — 1.50

LOHATON A VILÁG KÖRÜL

előadtam a dolgot. Nyugodtan végighallgattam s amikor bevé-
 gertem a mondókámat, csak annyit mondott: "esseklogu essek"
 (Ez a szó azt jelenti, hogy számár fa számár) Megértettem,
 hogy mit mondott, csak azt nem tudtam, hogy kit titulált meg
 ezzel a kifejezéssel? Azután lekasztotta a telefonkagylót és a
 fővámsztet kérte magához. Pár perc múlva megjelent a
 vámtiszt. Ekkor tudtam meg, hogy az a becőző kifejezés neki
 szólt, akik nem ismerték a törvénynek azt a paragrafusát, mely
 világosan kimondja, hogy ha valaki valamely állatot behozott
 az országba, azt bármikor ki is vihethi, ha az illetékes vámtol le-
 fizette.

Tíz perc sem telt bele és már a lovat szállíthattam be a
 hajóra, mely a parttól távolabb vesztegelt. Így hajóztam be Re-
 ménynt egy dereglyén, amit ezen célra külön kellett bérelnem. Az
 összes ottlévő magyarok ott voltak a behajózásnál, akik ugyan-
 ugy bucsuztak el tőlem, mint az Ankarában tartózkodó honfitársak.

MUNKAVISZONYOK TÖRÖKORSZÁGBAN

Törökországi utazásomat befejezve, még néhány szót a-
 harok csak mondani a munkaviszonyokra vonatkozólag. Az e-
 gész ország területén általában kevés a munka és csak azok tud-
 nak munkához jutni, akik nagyon jó munkások és már évek óta

ott élve, ismerik a török viszonyokat és jól beszélnek a török nyel-
 ven. Tehát ne kíváncsiak legyünk oda senki, mert azok is jönnek ha-
 za, akik ott vannak, de nem tudnak annyit keresni, hogy elég
 lenne utiköltségre. Égnek szegények mint a rongy és koplálnak,
 amennyit csak bírnak.

Amikor a rozoga dereglyén, amit még a próféta idejében
 tákoáltak, ellökték a parttól az ásitózó hamalok, hogy a kikötő-
 ben veszteglő hajó és bárkaerdőn keresztülhatolva bevezessenek
 velünk a beljebb lehorgonyozott hajóhoz, szememben a fájdalom
 könnyei csillogtak, mert sajnáltam az ottmaradt honfitársaimat
 akik sirva lobogtatták felem könnyektől átázott zsebkendői-
 ket. Óh, hogy szerettem volna őket is elhozni magammal. Ott
 maradtak szegények, a nyomor leláncolta őket Kis-Ázsia vad-
 földjéhez és ki tudja, meglátják-e még valaha azt a földet, ahol
 születtek?

VÉGE